

47967

*Archivo general*

# **Servicios Logísticos y Marítimos - SEMALOG S.A.**

*Estados Financieros por los Años Terminados el  
31 de Diciembre del 2008 y 2007 e Informe de  
los Auditores Independientes*



## **INFORME DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES**

A los Señores Accionistas y/o Junta de Directores de  
Servicios Logísticos y Marítimos - SEMALOG S.A.:

Hemos auditado el balance general adjunto de Servicios Logísticos y Marítimos - SEMALOG S.A. al 31 de diciembre del 2008 y los correspondientes estados de resultados, de patrimonio de los accionistas y de flujos de caja por el año terminado en esa fecha. Estos estados financieros son responsabilidad de la gerencia de la Compañía. Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre estos estados financieros basada en nuestra auditoría. Los estados financieros de Servicios Logísticos y Marítimos - SEMALOG S.A por el año terminado el 31 de diciembre del 2007, fueron examinados por otros auditores, quienes emitieron una opinión sin salvedades sobre los mismos en su dictamen de fecha marzo 15, 2008.

Nuestra auditoría fue efectuada de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas en el Ecuador. Dichas normas requieren que una auditoría sea diseñada y realizada para obtener certeza razonable de si los estados financieros no contienen errores importantes. Una auditoría incluye el examen, a base de pruebas selectivas, de la evidencia que sustenta las cantidades y revelaciones presentadas en los estados financieros. Incluye también la evaluación de los principios de contabilidad utilizados y de las estimaciones importantes hechas por la gerencia, así como una evaluación de la presentación general de los estados financieros. Consideramos que nuestra auditoría provee una base razonable para nuestra opinión.

En nuestra opinión, los referidos estados financieros presentan razonablemente, en todos los aspectos importantes, la posición financiera de Servicios Logísticos y Marítimos - SEMALOG S.A. al 31 de diciembre del 2008, el resultado de sus operaciones y sus flujos de caja por el año terminado en esa fecha, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados en el Ecuador.

Tal como se menciona en la Nota 1 a los estados financieros adjuntos, durante el segundo semestre del año 2008, en el país imperaron ciertas condiciones adversas en la economía nacional, en parte influenciadas por la crisis financiera mundial. A la fecha de emisión de este informe, no ha sido factible determinar las implicaciones que tendrían las referidas condiciones sobre el comportamiento futuro de la economía nacional y, principalmente, sobre la posición financiera y resultados futuros de operación de la entidad. En tal virtud, los estados financieros adjuntos deben ser leídos y analizados considerando la situación antes mencionada.

  
Marzo 12, 2009  
Registro No. 019

  
Basem Bader  
Licencia No. 15238

Member of  
Deloitte Touche Tohmatsu

## SERVICIOS LOGÍSTICOS Y MARÍTIMOS - SEMALOG S.A.

### BALANCES GENERALES AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2008 Y 2007

(Expresados en miles de U.S. dólares)

<u>ACTIVOS</u>	<u>Notas</u>	<u>2008</u>	<u>2007</u>
ACTIVOS CORRIENTES:			
Caja y bancos		908	690
Inversiones temporales			23
Cuentas por cobrar comerciales	3	873	590
Gastos anticipados y otras cuentas por cobrar		<u>200</u>	<u>160</u>
Total activos corrientes		<u>1,981</u>	<u>1,463</u>
PROPIEDADES Y EQUIPO:	4		
Equipo de transporte marítimo		648	648
Maquinaria y herramientas		57	62
Equipo de buceo		63	
Vehículos		99	70
Equipos de computación y electrónico		45	47
Muebles y enseres		<u>39</u>	<u>29</u>
Total		951	856
Menos depreciación acumulada		<u>234</u>	<u>195</u>
Propiedades y equipo, neto		<u>717</u>	<u>661</u>
TOTAL		<u>2,698</u>	<u>2,124</u>

Ver notas a los estados financieros

CPFG-SP. Walter Avalos  
Gerente General

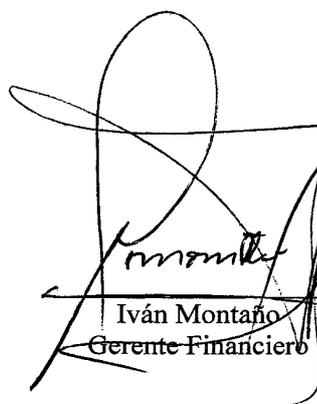


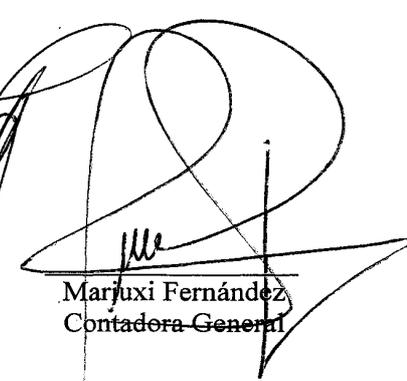
---

**PASIVOS Y PATRIMONIO  
DEL ACCIONISTA**

	<b><u>Notas</u></b>	<b><u>2008</u></b>	<b><u>2007</u></b>
PASIVOS CORRIENTES:			
Anticipo de clientes	5	726	542
Instituto de Seguridad Social de las Fuerzas Armadas - ISSFA	6	76	60
Participación a trabajadores	7		146
Impuesto a la renta	8	137	123
Dividendos por pagar	9	212	90
Otros gastos acumulados y otras cuentas por pagar		<u>209</u>	<u>75</u>
Total pasivos corrientes		<u>1,360</u>	<u>1,036</u>
PROVISIÓN PARA JUBILACIÓN Y DESAHUCIO		<u>59</u>	<u>8</u>
PATRIMONIO DEL ACCIONISTA:			
Capital social	10	350	350
Reserva de legal		175	105
Reserva facultativa		13	13
Utilidades retenidas		<u>741</u>	<u>612</u>
Patrimonio de los accionistas		<u>1,279</u>	<u>1,080</u>
TOTAL		<u>2,698</u>	<u>2,124</u>

---

  
Iván Montaña  
Gerente Financiero

  
Marjuxi Fernández  
Contadora General

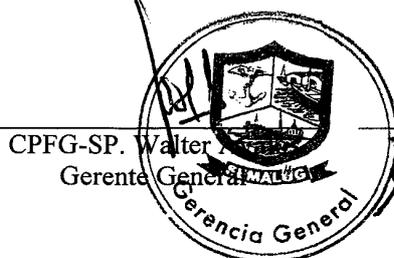
## SERVICIOS LOGÍSTICOS Y MARÍTIMOS - SEMALOG S.A.

### **ESTADOS DE RESULTADOS POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2008 Y 2007**

(Expresados en miles de U.S. dólares)

	<u>Notas</u>	<u>2008</u>	<u>2007</u>
INGRESO POR SERVICIOS DE AGENCIAMIENTO	11	2,869	2,649
COSTO DE SERVICIOS PRESTADOS	11, 12	<u>1,033</u>	<u>994</u>
MARGEN BRUTO		1,836	1,655
GASTOS DE ADMINISTRACIÓN Y VENTAS		<u>848</u>	<u>713</u>
UTILIDAD DE OPERACIONES		<u>988</u>	<u>942</u>
OTROS INGRESOS (GASTOS)			
Intereses pagados			(5)
Otros ingresos, neto		<u>17</u>	<u>33</u>
Total		<u>17</u>	<u>28</u>
UTILIDAD ANTES DE APORTE AL INSTITUTO DE SEGURIDAD SOCIAL DE LAS FUERZAS ARMADAS - ISSFA, PARTICIPACION A TRABAJADORES E IMPUESTO A LA RENTA		<u>1,005</u>	<u>970</u>
MENOS:			
Aporte al ISSFA		76	60
Participación a trabajadores	7		146
Impuesto a la renta	8	<u>248</u>	<u>222</u>
Total		<u>324</u>	<u>428</u>
UTILIDAD NETA		<u>681</u>	<u>542</u>

Ver notas a los estados financieros



CPFG-SP. Walter

Gerente General

Aván Montano

Gerente Financiero

Mariuxi Fernández

Contadora General

- 3 -

**SERVICIOS LOGÍSTICOS Y MARÍTIMOS - SEMALOG S.A.**

**ESTADOS DE PATRIMONIO DEL ACCIONISTA  
POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2008 Y 2007**

(Expresados en miles de U.S. dólares)

	Capital Social	Reserva Legal	Reserva Facultativa	Utilidades Retenidas	Total
Saldos al 31 de diciembre del 2006	90	45	13	861	1,009
Utilidad neta				542	542
Transferencia		60		(60)	
Distribución de dividendos				(471)	(471)
Capitalización	<u>260</u>	—	—	<u>(260)</u>	—
Saldos al 31 de diciembre del 2007	350	105	13	612	1,080
Utilidad neta				681	681
Transferencia		70		(70)	
Distribución de dividendos				(482)	(482)
Saldos al 31 de diciembre del 2008	<u>350</u>	<u>175</u>	<u>13</u>	<u>741</u>	<u>1,279</u>

Ver notas a los estados financieros



*[Handwritten signature]*  
Iván Montaña  
Gerente Financiero

*[Handwritten signature]*  
Mariuxi Fernández  
Contadora General

**SERVICIOS LOGÍSTICOS Y MARÍTIMOS - SEMALOG S.A.**

**ESTADOS DE FLUJOS DE CAJA  
POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2008 Y 2007**

(Expresados en miles de U.S. dólares)

	<b><u>2008</u></b>	<b><u>2007</u></b>
<b>FLUJOS DE CAJA DE ACTIVIDADES DE OPERACIÓN:</b>		
Recibido de clientes	2,760	2,780
Pagado a proveedores y trabajadores	(1,660)	(1,686)
Intereses pagados		(5)
Instituto de Seguridad Social de las Fuerzas Armadas - ISSFA	(60)	(63)
Participación a trabajadores	(146)	(144)
Impuesto a la renta	(234)	(149)
Otros ingresos, neto	<u>17</u>	<u>33</u>
Efectivo neto proveniente de actividades de operación	<u>677</u>	<u>766</u>
<b>FLUJOS DE CAJA EN ACTIVIDADES DE INVERSIÓN:</b>		
Adquisición de propiedades y equipo	(122)	(45)
Disminución (Incremento) de inversiones temporales	<u>23</u>	<u>(3)</u>
Efectivo neto utilizado en actividades de inversión	<u>(99)</u>	<u>(48)</u>
<b>FLUJOS DE CAJA EN ACTIVIDADES DE FINANCIAMIENTO:</b>		
Incremento de obligaciones a largo plazo		(150)
Distribución de dividendos	<u>(360)</u>	<u>(381)</u>
Efectivo neto utilizado en actividades de financiamiento	<u>(360)</u>	<u>(531)</u>
<b>CAJA Y BANCOS:</b>		
Incremento neto durante el año	218	187
Saldo al comienzo del año	<u>690</u>	<u>503</u>
<b>SALDOS AL FIN DEL AÑO</b>	<b><u>908</u></b>	<b><u>690</u></b>

(Continúa...)

**SERVICIOS LOGÍSTICOS Y MARÍTIMOS - SEMALOG S.A.**

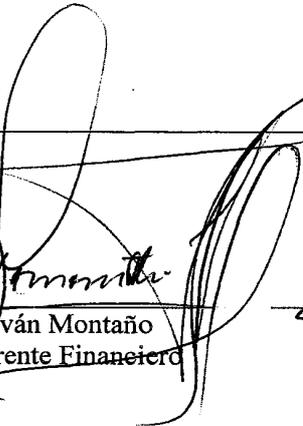
**ESTADOS DE FLUJOS DE CAJA (Continuación...)  
POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2008 Y 2007**

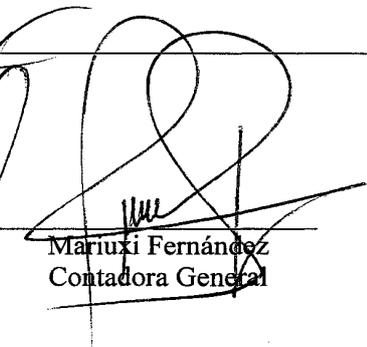
(Expresados en miles de U.S. dólares)

	<u>2008</u>	<u>2007</u>
<b>CONCILIACIÓN DE LA UTILIDAD NETA CON EL EFECTIVO NETO PROVENIENTE DE ACTIVIDADES DE OPERACIÓN:</b>		
Utilidad neta	681	542
Ajustes para conciliar la utilidad neta con el efectivo neto proveniente de actividades de operación:		
Depreciación de propiedades y equipo	62	54
Provisión para cuentas incobrables	9	7
Baja de propiedades y equipo	4	6
Provisión para jubilación y desahucio	51	(7)
Cambios en activos y pasivos:		
Cuentas por cobrar comerciales	(292)	(186)
Gastos anticipados y otras cuentas por cobrar	(40)	(15)
Anticipos de clientes	184	317
Instituto de Seguridad Social de las Fuerzas Armadas - ISSFA	16	(3)
Participación a trabajadores	(146)	3
Impuesto a la renta	14	73
Otros gastos acumulados y otras cuentas por pagar	<u>134</u>	<u>(25)</u>
<b>EFFECTIVO NETO PROVENIENTE DE ACTIVIDADES DE OPERACIÓN</b>	<u>677</u>	<u>766</u>
<b>TRANSACCIÓN QUE NO GENERÓ MOVIMIENTO DE EFECTIVO</b>		
Dividendos declarados y no pagados	<u>212</u>	<u>90</u>

Ver notas a los estados financieros

  
CPFG-SP. Walter Avila  
Gerente General

  
Iván Montaña  
Gerente Financiero

  
Mariuxi Fernández  
Contadora General

## **SERVICIOS LOGÍSTICOS Y MARÍTIMOS - SEMALOG S.A.**

### **NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2008 Y 2007**

---

#### **1. OPERACIONES**

Servicios Logísticos y Marítimos - SEMALOG S.A. es una compañía subsidiaria de la Flota Petrolera Ecuatoriana - FLOPEC, constituida en la República del Ecuador en marzo de 1993. El objeto de la Compañía es la prestación de servicios de agenciamiento y transporte marítimo.

Durante el segundo semestre del año 2008, en el país imperaron ciertas condiciones adversas en la economía nacional, tales como: reducción drástica de los precios de exportación del petróleo ecuatoriano, disminución de las remesas que los emigrantes envían al país, moratoria en el pago de ciertos tramos de la deuda externa pública, déficit en la balanza comercial no petrolera e incremento en la tasa de inflación; condiciones influenciadas en parte por la crisis financiera mundial. Estos eventos han generado que el país haya deteriorado su imagen hacia el exterior, lo cual se ve reflejado en la alta calificación del riesgo país, altas tasas de interés, incremento en la tasa de inflación y restricciones en el acceso a las líneas internacionales de crédito, lo que podría generar una disminución consecutiva de las actividades económicas de las empresas en el país.

El Gobierno Ecuatoriano ha diseñado ciertas estrategias para poder cubrir los efectos generados por los asuntos mencionados precedentemente, entre las cuales, constan reajustes al presupuesto General del Estado, financiamiento del déficit fiscal a través de la emisión de bonos del estado, restricción de importación de algunos productos y creación de nuevos impuestos

A la fecha de emisión de los estados financieros, no es factible determinar las posibles implicaciones que tendrían las referidas condiciones sobre el comportamiento futuro de la economía nacional y, principalmente, sobre la posición financiera y resultados futuros de operación de la entidad. En tal virtud, los estados financieros adjuntos deben ser leídos y analizados considerando los acontecimientos antes mencionados.

#### **2. POLÍTICAS CONTABLES SIGNIFICATIVAS**

Los estados financieros han sido preparados en U.S. dólares. Las políticas contables de la Compañía están basadas en Normas Ecuatorianas de Contabilidad, las cuales son establecidas por la Federación Nacional de Contadores del Ecuador y autorizadas por la Superintendencia de Compañías del Ecuador, dichas normas requieren que la Administración realice ciertas estimaciones y establezca algunos supuestos inherentes a la actividad económica de la entidad, con el propósito de determinar la valuación y presentación de algunas partidas que forman parte de los estados financieros. En opinión de la Administración, tales estimaciones y supuestos estuvieron basados en la mejor utilización de la información disponible al momento, los cuales podrían llegar a diferir de sus efectos finales.

A continuación se resumen las principales prácticas contables seguidas por la Compañía en la preparación de sus estados financieros:

**Caja y Bancos** - Representa el efectivo disponible y saldos en bancos.

**Ingresos y Costos Operacionales** - Los ingresos por servicios de agenciamiento son reconocidos en los resultados del año en función a la prestación del servicio. Los costos operacionales son reconocidos en resultados en el período en que se realiza la prestación del servicio.

**Cuentas por Cobrar** - Han sido valuadas a su valor nominal. Las cuentas por cobrar incluyen una provisión para reducir su valor al de probable realización. Dicha provisión se constituye en función de un análisis de la probabilidad de recuperación de las cuentas.

**Valuación de Propiedades y Equipo** - Al costo de adquisición. El costo de propiedades y equipo se deprecia de acuerdo con el método de línea recta en función de los años de vida útil estimada de 20 para equipo de transporte marítimo, 10 para maquinaria y herramientas, equipo de buceo, equipo electrónico y muebles y enseres y 3 para equipo electrónico. Los gastos de mantenimiento y reparaciones ordinarias se cargan directamente a los resultados del año.

**Provisión para Impuesto a la Renta** - Está constituida de acuerdo con disposiciones legales a la tasa del 25% para impuesto a la renta y es registrada en los resultados del año.

**Provisión para Participación a Trabajadores** - Hasta el 31 de diciembre del 2007, la Compañía constituyó esta provisión de acuerdo con disposiciones legales a esa fecha a la tasa del 15% y se registró en los resultados del año. A partir del año 2008, de acuerdo a lo establecido en el Mandato No. 2 emitido por la Asamblea Constituyente el 24 de enero del 2008, las empresas públicas y privadas cuyo capital o patrimonio esté integrado con el cincuenta por ciento (50%) o más de recursos públicos o a las entidades y organismos del sector público no pagarán a sus autoridades, funcionarios o trabajadores complementos remunerativos incluyendo el 15% de participación de las utilidades.

Servicios Logísticos y Marítimos - SEMALOG S.A., acogiéndose a esta disposición para el 2008, no ha realizado la provisión por este concepto.

**Provisiones para Jubilación y Desahucio** - Se lleva a resultados, en base al correspondiente cálculo matemático actuarial determinado por un profesional independiente. A partir del año 2008, la Compañía adoptó la política de registrar la provisión por desahucio en base al cálculo matemático actuarial realizado por un profesional independiente.

**Reclasificaciones** - Ciertas cifras de los estados financieros del año 2007, fueron reclasificados para hacerlas comparables con la presentación del año 2008.

### 3. CUENTAS POR COBRAR COMERCIALES

Un resumen de cuentas por cobrar comerciales es como sigue:

	... Diciembre 31,...	
	<u>2008</u>	<u>2007</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Clientes locales	677	615
Flota Petrolera Ecuatoriana - FLOPEC (Único accionista)	212	
Provisión para cuentas dudosas	<u>(16)</u>	<u>(25)</u>
Total	<u>873</u>	<u>590</u>

Los movimientos de la provisión para cuentas dudosas fueron como sigue:

	<u>2008</u>	<u>2007</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Saldos al comienzo del año	25	18
Provisión del año	9	7
Bajas	<u>(18)</u>	—
Saldos al fin del año	<u>16</u>	<u>25</u>

#### **4. PROPIEDADES Y EQUIPO**

Los movimientos de propiedades y equipo fueron como sigue:

	<u>2008</u>	<u>2007</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Saldos netos al comienzo del año	661	676
Adquisiciones	122	45
Bajas	(4)	(6)
Depreciación	<u>(62)</u>	<u>(54)</u>
Saldos netos al fin del año	<u>717</u>	<u>661</u>

#### **5. ANTICIPOS DE CLIENTES**

Constituyen anticipos recibidos de clientes por servicios de agenciamiento y transporte marítimo.

#### **6. INSTITUTO DE SEGURIDAD SOCIAL DE LAS FUERZAS ARMADAS - ISSFA**

De acuerdo al Artículo 97 de la Ley de Seguridad Social de las Fuerzas Armadas, las pensiones de retiro, invalidez y muerte y sus revalorizaciones se financiarán con el aporte del diez por ciento (10%) de las utilidades de las empresas de las Fuerzas Armadas, calculado sobre el porcentaje del aporte de capital estatal.

El Reglamento para la Aplicación del Artículo 97 literal f) de la Ley del Instituto de Seguridad Social de las Fuerzas Armadas ISSFA establece que, están sujetas al ámbito de aplicación de este reglamento todas las empresas, dependencias fabriles y actividades en donde las Fuerzas Armadas tengan participación total o parcial en su capital social, independientemente de la figura legal bajo la cual desarrollen sus actividades, las cuales deberán contribuir con el 10% de sus utilidades anuales para el financiamiento de las prestaciones que otorga el Instituto de Seguridad Social de las Fuerzas Armadas - ISSFA a sus afiliados.

Para determinar la utilidad sujeta al pago de dicha contribución, se emplearán los procedimientos y mecanismos contables establecidos para obtener la base imponible del impuesto a la renta de acuerdo a lo estipulado en la Ley de Régimen Tributario Interno vigente y su Reglamento y adicionalmente, se deducirá el valor del impuesto a la renta y la contribución a la Contraloría General del Estado.

Se exoneran de esta contribución, las utilidades no operacionales, originadas en la venta de bienes de capital que serán reemplazados por otros nuevos o de mejor tecnología.

Un resumen del cálculo del aporte al Instituto Ecuatoriano de Seguridad Social de las Fuerzas Armadas - ISSFA es como sigue:

	<u>2008</u>	<u>2007</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Utilidad según estados financieros antes de aporte al ISSFA participación a trabajadores e impuesto a la renta	1,005	970
Participación a trabajadores (Nota 7)		(146)
Impuesto a la renta (Nota 8)	<u>(248)</u>	<u>(222)</u>
Base de cálculo	<u>757</u>	<u>602</u>
10% de aporte al ISSFA	<u>76</u>	<u>60</u>

## 7. PARTICIPACIÓN A TRABAJADORES

Los movimientos de participación a trabajadores fueron como sigue:

	<u>2008</u>	<u>2007</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
SalDOS al comienzo del año	146	144
Provisión del año		146
Pagos efectuados	<u>(146)</u>	<u>(144)</u>
SalDOS al fin del año	<u>-</u>	<u>146</u>

## 8. IMPUESTO A LA RENTA

De conformidad con disposiciones legales, la tarifa para el impuesto a la renta, se calcula en un 25% sobre las utilidades sujetas a distribución y del 15% sobre las utilidades sujetas a capitalización. Los dividendos en efectivo que se declaren o distribuyan a favor de accionistas nacionales o extranjeros no se encuentran sujetos a retención adicional alguna. Una reconciliación entre la utilidad según estados financieros y la utilidad gravable, es como sigue:

	<u>2008</u>	<u>2007</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Utilidad según estados financieros, neta de participación a trabajadores para el año 2007	1,005	764
Gastos no deducibles	40	122
Otros	<u>(53)</u>	<u>-</u>
Utilidad gravable	<u>992</u>	<u>886</u>
Impuesto a la renta cargado a resultados	<u>248</u>	<u>222</u>

Los movimientos de la provisión para impuesto a la renta fueron como sigue:

	<u>2008</u>	<u>2007</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Saldos al comienzo del año	123	50
Provisión del año	248	222
Pagos efectuados	<u>(234)</u>	<u>(149)</u>
Saldos al fin del año	<u>137</u>	<u>123</u>

## 9. DIVIDENDOS POR PAGAR

Corresponden a utilidades del año 2007 pendientes de cancelar a la Flota Petrolera Ecuatoriana - FLOPEC que serán pagaderos hasta abril del 2009, según convenio de pagos.

## 10. PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS

**Capital Social** - El capital social autorizado consiste de 3,502 de acciones de US\$100 valor nominal unitario.

**Reserva Legal** - La Ley de Compañías requiere que por lo menos el 10% de la utilidad anual sea apropiado como reserva legal hasta que ésta como mínimo alcance el 50% del capital social. Esta reserva no es disponible para el pago de dividendos en efectivo pero puede ser capitalizada en su totalidad.

## 11. TRANSACCIONES SIGNIFICATIVAS CON COMPAÑIA RELACIONADA

Las principales transacciones con la Flota Petrolera Ecuatoriana - FLOPEC (único accionista), durante los años 2008 y 2007, se desglosan como sigue:

	<u>2008</u>	<u>2007</u>
	(en miles de U.S. dólares)	
Ingreso por servicios de agenciamiento	<u>720</u>	<u>694</u>
Costo por servicios prestados	<u>172</u>	<u>165</u>

## **12. COMPROMISOS**

Contrato de Fletamento y Arrendamiento de Lanchas - La Compañía firmó en enero y noviembre del 2008, dos contratos de fletamento y arrendamiento a casco desnudo de la lancha Flopec II y Flopec I, respectivamente con la Flota Petrolera Ecuatoriana - FLOPEC, mediante el cual Servicios Logísticos y Marítimos - SEMALOG S.A. tiene derecho a utilizar las lanchas y prestar servicios de agenciamiento y se compromete a mantener vigentes los permisos de operación, cubrir todos los gastos de mantenimiento y mantener un seguro para cada una de las mencionadas lanchas. La Compañía se compromete a pagar el valor de US\$13 mil mensuales. Al 31 de diciembre del 2008, Servicios Logísticos y Marítimos - SEMALOG S.A. ha registrado gastos por US\$158 mil por este concepto.

## **13. EVENTOS SUBSECUENTES**

Entre el 31 de diciembre del 2008 y la fecha de emisión de los estados financieros (marzo 12, del 2009) no se produjeron eventos que en opinión de la Administración pudieran tener un efecto importante sobre los estados financieros adjuntos.

---